



Mi hijo deberá ser juzgado conforme a la ley: Pepe Aguilar

Pág.23



Stephen Bannon sale del Consejo de Seguridad de EE. UU.

Pág. 11



COI habria ocultado dopaje de atletas jamaicanos en Pekin 2008... Pág. 12

El Hispano

Para Todos
TÓMALO GRATIS

Edición 694 del Año 15 Palm Beach - Martin - Saint Lucie - Indian River - 6 de Abril, 2017

Catalogado como el mejor periódico SEMANAL de los hispanos

elhispanoflorida@gmail.com, (772) 878-6488, www.elhispanoparatodos.com

El revolucionario filtro de grafeno que podría solucionar la escasez del agua potable, uno de los mayores problemas de la humanidad.

Tony Romo deja la NFL para ser comentarista



El quarterback de los Dallas Cowboys tomó la decisión justo en el día en el que los rumores decían que su equipo le iba a cortar su contrato.

Tony Romo puso fin a uno de los movimientos más esperados del verano en la NFL, aunque el resultado final dejó a la mayoría sorprendidos.

El quarterback de los Dallas Cowboys no seguirá en la liga para ser comentarista, dejando a un lado los rumores que lo ubicaban en otras franquicias.

El dueño de los Dallas Cowboys autorizó a los gerentes generales interesados en su quarterback que puedan reunirse y entrevistarlos.

Chapecoense venció a Nacional y tomó ventaja en la Recopa Sudamericana



Reinaldo y Luiz Otavio marcaron los goles que le dieron el triunfo al equipo brasileño 2-1 en el

El pasado 8 de marzo, cuando iba a iniciar la agencia libre de la NFL, Romo hizo un video de despedida para los seguidores de los Cowboys, lo cual dejaba pensar que sería cesado por el equipo y que buscaría su futuro en conjuntos como los Denver Broncos y los Houston Texans.

Pero pasaron ya más de tres semanas y la situación de Romo nunca cambió, pues ningún equipo quiso ofrecer nada por el jugador, razón por la cual el equipo decidió darle permiso para entrevistarse con otras franquicias y, de hecho, le iba a dejar en libertad.

En medio de esas informaciones, filtradas por el equipo, Romo decidió decir adiós.

Es casi un hecho que la CBS le ha ofrecido ser el relevo de otro exjugador, Phil Simms, como comentarista número uno de la cadena, lo que le daría un sueldo en torno a los cuatro millones de dólares.

Romo disputó 13 temporadas con los Dallas Cowboys, siendo las dos primeras y las dos últimas suplente presa de las lesiones. Tiene casi 37 años, pasó para 34183 yardas, 248 touch-downs y un espectacular 97.1 de rating a lo largo de su carrera.

estadio Arena Condá de Chapecó.

Un cabezazo de Luiz Otávio al minuto 73 le dio la victoria a Chapecoense en el estadio Arena Condá frente a Atlético Nacional.

El defensor aprovechó sus 1,91 metros para ganar un centro tras un tiro de esquina y de cabeza batió la portería defendida por Franco Armani. Fue un gol que hizo vibrar a los hinchas del equipo brasileño, que aún recuerdan con fervor a los 72 tripulantes que fallecieron en el accidente aéreo de Lamia, el pasado 28 de noviembre. Fue un tanto que le dio la victoria a Chapecoense que toma ventaja en la Recopa Sudamericana, tras ganar 2-1.

Pág 3.....

El Hispano

Para Todos

Nadal y Federer, de vuelta al TOP-5.....Pág 9

Los jugadores de la NHL no iran a los Juegos 2018..... Pág 9

NFL se posiciona como la mejor liga del mundo a nivel negocios.....Pág 10

Se corona Campeon North Carolina en el basquet colegial.....Pág 10

Rusia: Garantizan seguridad para Mundial y Confederaciones.....Pág 12

Di Grassi: " Victoria increíble, nunca desisti "Pág 12

El Hispano es una empresa, donde el único dueño es DIOS. Amén

ABOGADA DE INMIGRACION Y ACCIDENTES
SIRVIENDO A LA COSTA DEL TESORO



LLAMENOS!!
Nuestra Oficina Representa a los Hispanos con Problemas de Licencia, Trafico, DUI, y Accidentes de Auto!

- **Peticiones Familiares**
 - Ciudadanía
 - Dreamers
- **Permiso de Trabajo,**
- **Representacion en la Corte de Inmigracion**

FACILIDADES DE PAGO DISCOVER VISA

NUEVA DIRECCION
María S. Zequeira, P.A.

900 SE Ocean Blvd,
Suite 212B, Stuart, FL 34994

772-631-2127 ESPAÑOL



ENVIOS DE CARGA

- **COLOMBIA \$1⁰⁰/libra**
- **MEXICO \$3²⁰/libra**
- **VENEZUELA POR CAJA**

DESPACHAMOS DOS VECES POR SEMANA
ADEMAS PANAMA HONDURAS GUATEMALA

- **REP. DOMINICANA \$75**

15 días hábiles.

TAXES PERSONALES Y CORPORATIVOS

Servicio de Payroll y Workers Compensation

e-tax EN FAMILIA
www.e-taxfl.com

508 SW PORT ST. LUCIE BLVD. PSL FL 34953
(772) 879-0010 • (772) 359-3053

Visítanos en: www.elhispanoparatodos.com
Síguenos en Facebook: El Hispano Newspaper

Noticias de la Semana

El joven detrás del proyecto de ley que busca endurecer el castigo para los conductores que 'textean' en Florida



Actualmente las personas en este estado solo son penalizadas si cometen otra infracción adicional a mandar mensajes mientras están al volante.

Mark Merwitzer es un joven de 17 años que alterna sus estudios en el Miami Dade College con sacar adelante un proyecto de ley que busca penalizar a todos los conductores que usen su celular para 'textear' mientras su auto está en marcha o con el motor encendido.

En Florida no era ilegal enviar mensajes de texto al conducir hasta 2013, pero a diferencia de la mayoría de estados que prohíben 'textear' mientras se está al volante, la norma es más laxa o menos contundente por ser lo que se conoce como 'ley secundaria'. Florida hace parte de la minoría (solo cinco estados) que no considera esta violación como una ofensa primaria.

Según cuenta el joven, ya ha logrado que su iniciativa sea prioridad legislativa del condado de Miami-Dade, pero su obstáculo más grande ha sido conseguir apoyos en la Cámara de Representantes de Florida. Sin un representante que defienda su propuesta, esta no llegará a ser votada en el Senado.

Si la propuesta de Merwitzer llegara a pasar y se convirtiera en ley, se establecería una multa de 30 dólares para los conductores que 'textean' mientras el carro está encendido pero no en marcha y de 60 dólares si la persona va conduciendo y enviando mensajes al tiempo.

"Toda la iniciativa ha sido un proceso de aprendizaje para mí. Aprendí mucho sobre cómo funciona nuestro gobierno estatal y la mejor manera de comunicarnos con los políticos. Lo más importante es que la persistencia es clave", afirma Mark.

Incierto el giro de las relaciones entre EEUU y Cuba



Aún es incierto el giro que tomarán las relaciones entre Estados Unidos y Cuba con la nueva administración del presiden-

te Donald Trump, coincidieron el martes varios periodistas que integraron de un panel sobre ese tópico de la conferencia Hispanicize 2017 que se realiza en Miami.

"Es un misterio. Nadie lo sabe, nadie sabe cuándo Trump va a dar un paso. Da la sensación de que está retrasando el tema. Tendrá algún diálogo con la comunidad cubano-americana, al parecer el senador Marco Rubio trata de influir en el asunto, pero lo que se puede deducir es que no es en absoluto prioritario para él. Ahora, eso no quita que en cualquier momento tome una decisión que se escape a nuestros cálculos, algo inesperado que podría ser tan sorprendente como el deshielo", dijo Pablo de Llano, reportero de Cuba y la Florida del diario El País.

"Lo que le interesa a Cuba es quitar el embargo para poder tener acceso a los créditos que otros países tienen. Venezuela se está yendo en llamas. Ellos saben que no tienen mucho tiempo. Entonces, ¿qué puede hacer el régimen de Raúl Castro para cambiar esa ecuación, con un señor como Trump, que no se sabe para dónde se va a virar? Eso va a ser lo más interesante", dijo Márquez.

El deshielo entre Estados Unidos y Cuba, propiciado por la administración de Obama, también fue uno de los tópicos abordados por la mesa de discusión. Sandoval ha ido a Cuba en repetidas ocasiones. "El pueblo no vio mucho de esa transformación. Lo que sí es que ha podido soñar en ver algo más. Pero el que más se ha beneficiado económicamente con la apertura es el gobierno cubano. El gobierno estadounidense fue mucho más generoso", indicó.

Vacunar a las embarazadas protege a los recién nacidos de la tos convulsa



Los recién nacidos son mucho menos vulnerables a la tos convulsa si sus madres son vacunadas durante la gestación contra la infección respiratoria potencialmente fatal, según indica un equipo de Estados Unidos.

La bacteria Bordetella pertussis causa tos convulsa, o pertussis, una enfermedad contagiosa de fácil diseminación cuando una persona infectada tose o estornuda. La mitad de los menores de 1 año infectados quedan internados por complicaciones graves, como neumonía o trastornos cerebrales.

Los autores analizaron información de casi 149.000 bebés de California que habían nacido entre el 2010 y el 2015.

Los bebés de mujeres con el refuerzo de la vacuna Tdap para el tétanos, la difteria y la pertussis eran un 91 por ciento menos vulnerables a la tos convulsa en los dos primeros meses de vida, un período crítico antes del momento en que los niños reciben la primera dosis de la vacuna contra la infección en Estados Unidos.

DISPONIBLES 24/7

CONSULTA GRATIS

FRANKL KOMINSKY Abogados De Lesiones

855 800-8000

- ✓ Accidente de Auto
- ✓ Muerte por Negligencia
- ✓ Resbalón/Caidas
- ✓ Accidente en el Trabajo

PALM BEACH 561-800-8000
BROWARD 954-800-8000
MARTIN / ST. LUCIE 772-800-8000

Palm Beach County www.fklegal.com



Kanner & Pinaluga

ABOGADOS DE ACCIDENTES



ACCIDENTE DE AUTO • RESBALONES Y CAIDAS

561-500-8888

Oficinas de Abogados de Kanner & Pinaluga, P.A.

Oficina Principal: 925 South Federal Highway - 6th Floor, Boca Raton, FL 33432

Casa Blanca: "Se acabó el tiempo" para negociar con Corea del Norte

Dos funcionarios de la Casa Blanca dijeron a reporteros en condición de anonimato que todas las opciones para poner fin al programa nuclear norcoreano están sobre la mesa. El anuncio se conoce justo cuando Corea del Sur reclamó que su vecino disparó un misil no identificado al mar del Japón.



Se dan además, en momentos cuando Corea del Sur reclamó que su vecino disparó un misil no identificado sobre el mar de Japón este miércoles, hora de Asia.

Un alto funcionario norcoreano que desertó el año pasado denunció este lunes que Kim Jong está preparado para usar sus armas nucleares en un intento "desesperado" para mantenerse en el poder.

"Si Kim Jong Un tiene armas nucleares y misiles balísticos intercontinentales, puede hacer cualquier cosa", dijo en una entrevista a NBC News Thae Yong Ho, quien se desempeñaba como el número dos de la embajada de Corea del Norte en Reino Unido. "Creo que el mundo debería estar listo para afrontar este tipo de persona".

Se estima que el régimen de Pyongyang posee unas ocho bombas atómicas, de acuerdo a expertos en temas de inteligencia de EEUU.

Lo que no se sabe es si Corea del Norte ha logrado reducir sus bombas a un tamaño tal que puedan ser introducidas en un misil. Tampoco se sabe si ya ha desarrollado su misil balístico intercontinental capaz de llegar a las costas de EEUU.

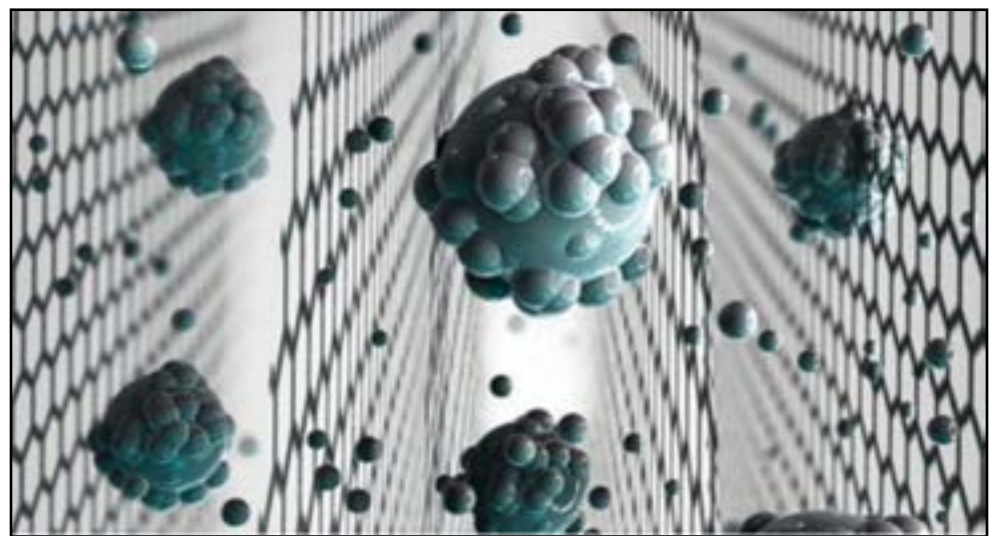
La Casa Blanca advirtió a la prensa este martes que las negociaciones con Corea del Norte para poner fin a su programa nuclear se van agotando en medio de nuevas pruebas con misiles balísticos y la posibilidad de que el régimen de Kim Jong Un esté listo para un sexto ensayo nuclear.

"Se acabó el tiempo y todas las opciones están sobre la mesa", dijo el vocero al referirse a los recurrentes intentos de distintos gobiernos por trazar los plazos con el régimen norcoreano.

Los comentarios, reporta el canal de noticias CNN, fueron hechos por dos funcionarios de la Casa Blanca, bajo condición de anonimato, que adelantaban a los periodistas algunos temas de la reunión que el presidente Donald Trump sostendrá con su homólogo chino, Xi Jinping, esta semana en Florida.

El filtro de grafeno que podría acabar con la escasez de agua potable en el mundo

Un material descubierto hace apenas 13 años sería la clave para ayudar a resolver uno de los retos más angustiantes de la Humanidad: el suministro de agua potable.



Resulta que el grafeno, aislado por primera vez en 2004 y considerado el material más fino del mundo, podría usarse para filtrar la sal del agua marina, convirtiéndola en apta para el consumo humano.

Investigadores de la Universidad de Manchester, en el Reino Unido, crearon para esto unas membranas de un derivado del grafeno, el óxido de grafeno, que se obtuvo por oxidación simple en el laboratorio.

Las membranas son capaces de filtrar nanopartículas pequeñas y moléculas orgánicas en sales grandes, pero se hinchaban en contacto con el agua y no podían usarse para filtrar sales comunes, que requieren filtros con orificios diminutos.

Ante ese escollo, los investigadores de Manchester probaron aplicando una capa delgada de resina epoxi a cada lado de la membrana de óxido de grafeno, y lograron evitar así que

se hinchara, creando un eficaz tamiz que puede filtrar el agua de mar.

El experimento, explicado en la revista Nature Nanotechnology, demuestra el potencial del óxido de grafeno para la desalinización.

"Esta es nuestra primera demostración de que podemos controlar el espacio de los poros en la membrana y llevar a cabo la desalinización, lo cual antes no era posible", declaró a la BBC Rahul Nair, jefe del equipo de investigación.

El avance es promisorio, pero el reto es enorme: lograr la producción de esa membrana a nivel industrial. "El próximo paso será comparar este material con los mejores que existen en el mercado", explicó Nair.

El grafeno tiene gran fuerza tensil y conductividad eléctrica, por lo cual es considerado también el material del futuro.

★★ **Abogada de Inmigración** ★★
Rosa Soberal-Vigh, PA



¿Tiene preguntas sobre nuevos cambios relacionados con Inmigración?

- Peticiones Familiares
- Acción Diferida (DACA) para jóvenes
- Permiso de trabajo
- Representación en la Corte de Inmigración (Deportación, Expulsión, Asilo, Cancelación (10 Años), Perdon, Asuntos Criminales)
- Representación en USCIS- Inmigración
- Audiencias para Fianzas
- Visas de Inversionistas y Empresarios
- **Divorcios de Mutuo Acuerdo**
- Primera Consulta Breve GRATIS con este anuncio
- **PLAN DE PAGOS DISPONIBLES**

Abogada
 Habla Español www.rsvimmigrationlaw.com
 2101 Vista Parkway • West Palm Beach, FL 33411
(561) 228-6144

Contratar un Abogado es una decisión que no debe ser basada en Publicidad. Pídanos información por escrito sobre nuestra experiencia y calificaciones.

JAN-PRO
 CLEANING SYSTEMS

Measurable Cleaning. Guaranteed Results.®

Por tan solo **\$950** de Pago Inicial le proveemos todo lo que necesita para poseer y operar un Negocio Exitoso. Nuestra Franquicia de Limpieza provee:

Financiación Garantizada • Clientes Garantizados • Entrenamiento y Apoyo

Palm Beach: 561-799-9000
Orlando & Condado Brevard: 407-244-0110

www.jan-pro.com/west-palm-beach

Llame hoy mismo a nuestra Oficina de West Palm Beach para más información

LA POESIA EN ACCION

Por: Nelson Merchán-Cely - DELMIRA AGUSTINI

La uruguaya Delmira Agustini (1886-1914) fue una de las pocas mujeres poetas de su época, pero una de las figuras de mayor vigencia del modernismo hispanoamericano.

Y lo que es aún más impresionante es que llegó a ser una poeta reconocida—hasta elogiada por Rubén Darío—sin estudios universitarios y sin muchos años de vida. La poeta murió trágicamente a los 27 años.



Nació en Montevideo, Uruguay en una familia acomodada. Tras ver que la niña tenía una inteligencia natural, sus padres se aseguraron de que no le faltara nada en su educación, y estudió clases de francés, piano y arte (todo en su casa, como de costumbre para las niñas de ese entonces).

Vivió una infancia bastante aislada de otros niños de su edad, y de adolescente prefería pasar el tiempo leyendo, escribiendo o tocando piano a solas. A los 10 años ya escribía poemas, y a los 16 años comenzó a publicar en revistas.

La joven poeta:

En 1907, publicó El libro blanco, su primer poemario y su segundo libro, Cantos de la mañana (1910), en el que podemos observar una depuración del lenguaje, Agustini llegó a conocer a otros intelectuales de la época, incluyendo a Rubén Darío, quien escribiría el prólogo lírico "Pórtico", de Los cálices vacíos (1913), su tercer libro y el más erótico.

En una nota en este libro, Agustini anunció que estaba escribiendo su próximo poemario Los astros del abismo, pero estos versos no llegaron a ver la luz del día hasta que su publicación póstuma en Obras completas (1924). En 1913 se casó con Enrique Job Reyes, quien venía de su mundo intelectual, pues se dedicaba a comprar y vender caballos.

Según testimonios, Reyes no dio importancia al talento de Agustini y de hecho quería que dejara la poesía después de casados. No es sorprendente que el matrimonio duró muy poco. Agustini le pidió el divorcio después de un mes y medio de casados. Para complicar la situación aún más, Agustini ya había comenzado a intercambiar cartas románticas con el escritor argentino Manuel Ugarte. Pero Reyes no pudo soportar el abandono de Agustini. Le disparó dos tiros a la cabeza y de inmediato se suicidó.

En el poema "Vida", del mismo poemario, yuxtapone lo terrenal y lo celestial:

Vengo a ti en mi deseo
 como en mil devorantes abismos, toda abierta
 el alma incontenible...
 ¡Y me lo ofreces todo!...
 Los mares misteriosos florecidos en mundos
 los cielos misteriosos florecidos en astros
 ¡los astros y el mundo!
 ... Y las constelaciones de espíritus suspensas
 entre mundos y astros
 ... Y los sueños que viven más allá de los astros,
 más acá de los mundos...

Fuente: <http://literatura.about.com/od/Escritoresporapellido/p/Delmira-Agustini.htm>

Por qué América Latina es la única región del mundo donde no crecerá el islam

Es la religión que más rápidamente crece en el mundo y se espera que para finales de siglo supere al cristianismo como la confesión con más fieles del planeta.

En América Latina, sin embargo, el islam no parece tener el mismo auge que vive en otras partes.

De hecho, de acuerdo con un estudio realizado por el Centro de Investigaciones Pew de Estados Unidos, América Latina será la única región del planeta en la que la tasa de crecimiento estimada para el conjunto de la población para el año 2050 supere ampliamente el incremento en el número de musulmanes.

Países de América Latina con más musulmanes (cifras correspondientes a 2010)

Argentina	400.000
Venezuela	90.000
Brasil	40.000
Panamá	30.000
Colombia	10.000
Honduras	10.000

Centro de Investigaciones Pew



Se espera que para ese año, la población de la región haya aumentado 27%, en comparación con 2010, pero el número de seguidores del islam se incrementará en apenas 13%.

Durante el mismo periodo, el número de musulmanes crecerá en 73% en el conjunto del planeta, mientras la población general lo hará en 35%, de acuerdo con cifras del estudio del Centro Pew "El futuro de las religiones en el mundo", que incluyó a 19 países de América Latina y el Caribe.

De mantenerse esa tendencia, para 2050 en la región habrá un estimado de 940.000 musulmanes, una cifra inferior al número de fieles del islam que ya había en 2010 en países como España o Italia.

Pero, ¿cómo se explica este fenómeno?

1. Pocos fieles: "América Latina es una región única en relación con el tema de la población musulmana porque en la actualidad hay muy pocos fieles musulmanes que viven allí. Estimamos que para 2010 había unos 840.000 musulmanes en todos los países de la región, incluyendo al Caribe", le dijo a BBC Mundo Conrad Hackett, demógrafo y director asociado de Investigación del Centro Pew.

Aumento de población musulmana para 2050

Estados Unidos y Canadá **179%**

África subsahariana **170%**

Medio Oriente y Norte de África **74%**

Europa **63%**

Asia Pacífico **48%**

América Latina **13%**

Centro de Investigaciones Pew

Explicó que mientras en países del continente como Estados Unidos y Canadá la inmigración está impulsando el crecimiento del islam, no hay evidencia de que eso esté ocurriendo en América Latina.

"En América del Norte, concretamente en Estados Unidos y Canadá, la población musulmana no es muy numerosa, pero vemos una tendencia migratoria en marcha con grandes cantidades de personas que están llegando procedentes de países con mayorías musulmanas. No todos los inmigrantes son musulmanes, pero sí la mayoría", dijo.

Explicó que parte de esta emigración responde a la búsqueda de mejores oportunidades económicas, pero también a otros factores como la existencia de programas como la lotería de visas de Estados Unidos o a los programas de acogida de refugiados.

"No tenemos evidencia de grandes migraciones que estén llegando a América Latina procedentes del Sureste Asiático o de otras regiones. Eso puede cambiar por motivos económicos o por cambios en las políticas migratorias, pero al momento de hacer las proyecciones no había ninguna evidencia de que eso fuera a ocurrir", indicó.

2. Conversiones: Otro factor que podría contribuir al incremento del número de musulmanes en América Latina son las conversiones.

"Algo que podría hacer la diferencia es que hubiera mucha gente en la región que estuviera cambiando de religión. Digamos que crecieron como católicos pero se sienten atraídos al islam y se convierten. Pero no tenemos evidencia de que ese sea un fenómeno importante", dijo Hackett.

El experto indicó que esto está ocurriendo en la región pero desde el catolicismo hacia varias formas de protestantismo, es decir, cambios dentro del cristianismo.

"Por ejemplo, el pentecostalismo está creciendo a una tasa más rápida que el conjunto de la población", dijo.

3. Fertilidad: Otro de los grandes motores que está impulsando el crecimiento del número de musulmanes en el mundo es su alta tasa de fertilidad.

"En África, donde está muy fuerte el islam, cada mujer tiene 4, 5 o 6 hijos lo que acelera el ritmo de crecimiento de la población allí tanto en el caso de los musulmanes como de los cristianos. Pero, en América Latina, aunque la región tuvo altas tasas de fertilidad en el pasado, en muchos países ahora las mujeres están teniendo 1, 2 ó 3 hijos", apuntó Hackett.

"Es una tasa relativamente modesta y no tenemos evidencia de que la población musulmana de la región tenga una tasa más alta", añadió.

Señaló que existe la posibilidad de que la tasa de fertilidad de los musulmanes en América Latina sea un poco más alta y que, en ese caso, sus estimaciones estarían siendo muy conservadoras.

"En Argentina, por ejemplo, que es el país de la región con mayor número de seguidores del islam, no tenemos datos específicos sobre la tasa de fertilidad de los musulmanes. Muchas veces cuando un grupo religioso es muy pequeño, el censo no tiene datos al respecto, por lo que es difícil saber específicamente cuáles son sus características", agregó.

Hackett advirtió que, en cualquier caso, América Latina tiene una población musulmana tan pequeña que incluso si hubiera una gran ola migratoria la región tendría un largo camino para equiparse a lo que está pasando con los musulmanes fuera de la región, especialmente en Europa y en Asia.

BERKSHIRE HATHAWAY
 HomeServices



Gilberto Calderon, REO, CDEP, SFR REALTOR®
 Florida Realty
 Serving Indian River, Martin, Palm Beach and St. Lucie Counties
 Cell: (772)607-0007
 Fax: (772)871-7404
 Email: gcalderon624@yahoo.com
www.gilbertsellsre.com

An independently owned and operated member of BHH Affiliates, LLC

PRESSURE CLEANING



**Patios
 Decks
 Fences
 Pool Areas
 Sidewalks
 Driveways
 Parking Lots**

Servimos en la Costa del Tesoro: 848-218-8064

AprendePBC.com

Estudia inglés
por internet y en
más de 30 escuelas
del Distrito Escolar
de Palm Beach



Hello!

¿Hablas inglés?

YES!

¿Como?

ESOL



    @aceofpbc

561.649.6010